

Оссолінські колекції.

CD – диск виконано в рамках угоди укладеної з квітня 2004 р. між Львівською науковою бібліотекою НАН України у Львові і Національним Закладом ім. Оссолінських у Вроцлаві.

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 73.
Archiwum Ostapa Ortwina

427. Korespondencja Ostapa Ortwina. Listy Tymona Terleckiego do Ostapa Ortwina 1930-1939 (11).

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

ЛЕНІНСЬКА СІБ-КА ІНУРСР
ВІДЛІ ПУЧОПИСІВ

Орт. 427/а. 21

Мерлевский Тимон
(Терлевский Тимон)

Листи до Орлівина Османа
1930-1939

Львів, Варшава
Т. ІН.

8 л., 11 арк.
ш. пол.

SZEJ
IFNIE



WARTKA POCZTOWA
KONTURE'S
KUMILOWA CHRZESCIJANSKIEGO
WARSZAWA 13-14-15 LISTOPAD 1937r.



POCZTA POLSKA

DO POTENI GOSPO
PAŃSTWA PRZEZ WZ
LWOW — UNIWERSYTET
HANGLU POLSK



POZNAŃ

Fragment Placu Wolności (Biblioteka Raczyńskich i Muzeum)

Partie de la Place de la Liberté (la Bibliothèque Raczyński et le Musée)

Man Preser
Ułan Ostwin
Lwów

Okołskiego 14

Wanana 11/XI.

Lawomy; Longi; Dami Resuan)

Agromendani jenuu ka harty: upadhiwanan ad
jednak nstae is jenuu pua gupac, kora mis ad
meini neta & intervalami; mygbalac.
to poredsiatek meay 13-14 bely & stincha
alho bely Tam teleponowal

to zobuceni. Lary nymay manding,
Inacum; oddani

1423



IGNACY KRASICKI, 1735 — 1801.

Znakomity poeta czasów króla Stanisława Augusta. Autor znanych bajek i poematów satyrycznych.

Illustre poète du règne de Stanislas Auguste. Auteur de fables et de poèmes satiriques fameux.

Ex. Tymon Teſkecki

Warszawa I, ul. Smolna 19/m. 17

KARTEKA POCZTOWA
OWYM WPLACENIU
Y POZYCZKI
PRZECIWLOTNICZEJ



Jan Krasicki
Oskar Orstwin

Lwów

m: Okolskiego 14

Warszawa, 26.9.38

Strawiony; Strój Pani Maresi, Namieszajcie do naszej
sawony przed tygodniem. powaniem próby o naprawie wspomnianego
dotychczas K. Kamińskiego. Jest to forum tak wrochodim, że może
Pan przeszedł, jak i do Pani prochu. Tylko przymyślenie
że miał być, było raczej (i choć raz jeden) Pan nie odumienia
mojej próbie i nie zwrócić. Składam wam numer „Senny”
i będzie skrytka ze Czerwona sechivost & micierplichowicz
i upragnieniem. Niech mi Pan mi arbi uwodno. Chęć
na to i na formalne wymierzenie, dam na yżobici
i mojej jencie na aychinów Pani Maresa dla nimit i dla
„Senny”!

Stara głębokoje wacunan i oddanie,
wstaw dla Pani mejsdan T. T. G. K.

TELEFON USPRAWNIA ŻYCIE, ZBLIŻA I PRZYŚPIESZA!

KARTKA POCZTOWA



NADAWCA:

Tymon Teleski
Coastawa
ul: Suwowa 19 m. 17

Mau Prozes
Osip Ostwin
Lmaw

ul: Oko'skiego 14

Prechádzanie kvôľ Leska 9. I. 1936.

Slanovany; Drog; Pami Prezent,

Byť som dlhka dni ne Luovnie, jeduak nie udeľo us
eš Pama vprôtkac sa štartych vlakach, a ani dovi v, P,
ani dovi crach i štara Pôca nie micka Pm, aby Pann nepokiri
& Jago univestansk. To dray, nie prapaminamxš,
kajedamxš, narucam eš & prôby napirania crešis dlu
"Tešon" nivedni ego (ko zovni ary man gvanictove) i -
"konstraktyvneho", ko isday, alym "kneim", a ja sam
fragmenty zrobi & ego namiatocke kultura hve
pôku kultura hve. Tyk rany jui Pm mi admanal
morie prôku ego vdray, uel i tym rase mrojite
molertovami sô tjeleie daveuma, kareto prôv!

kyš
me, vs
Pam
vprôtkac
prôby
napirania
crešis
dlu
"Tešon"
nivedni
ego
"konstraktyvneho"
ko isday
alym
"kneim"
a ja sam
fragmenty
zrobi &
ego
namiatocke
kultura
hve
pôku
kultura
hve
Tyk rany
jui Pm
mi admanal
morie
prôku
ego
vdray,
uel i
tym
rase
mrojite
molertovami
sô tjeleie
daveuma,
kareto
prôv!

Wamawa 6. III. 1935 4

Szanowny i Drogi Panu Prezecie,

Zapewne Pan już wie od party. Kleineser,
że otrzymał wydział Państwowi Pracownicy, którzy
właśnie, są już, tym razem na sąpisanie
realne tony. Obiecało nam niepróbo
rozkonyżący kulowency z Ministerstwa
Własn. Teraz coś rzecz k temu, aby
w porę uchwycić okazję. Wiele czasu
zależy przesłania za pośrednictwem i
korzystaniem ze sprzyjającej dla nich
konjunktury. Dlatego, z swojej
strony, jako „określan komiteem”
bardzo prędo i natychmiast pragnę
Panu Prezesowi przypisać do zebrania

maso miejca.

Dochwóh mis echa Amz had
Amarem, ale mi we wnyotwiec ei
oypentujj dolne. Treciu mi aat, ai
ilekwi ja za drami, to co' radynna z
twzai. A jekk puzto lyfo mtaunij
pluim! Rask mi lyfo o co radynic.

Wesuj^{tu} e' wkie melle Teatru, a to
jui jui est.

Koroniecki, Ktory ei radyni nykion
opawie Samu o kramami, ja noly to
tematu mi ruzawa. do Awoma

Ancz nyozary kramcki wefo
Iracunka i oddamni, rege zony Samu
calajj

T. J. Slocki

Wa-Witosa 46. m. 5

Wamawa 7.7.36

6

Kawonny i 'drogi
Pani Prezerie,

Wardko wróciłam do dźwięku za
miesiący czeremylam „Pól przekrojów”,
za miesiąc przesłanie miły dedykacji.
Prawdziwie kę eręny, że cała rzecz domka
- po tych latach - do wnętrza i Texas
wasiar i rozkał i „myśli” to wielkie
to miśko, jencze jasniej i mi bez pewnej
dłunny wose, jako miałem ubieranoś,
czystość wtwierdzoś dziecięcy i innymi,
gdy napierałem, aby to wydać. Nam
za wente obok iehi i'mięty resonator
dla tyd miśmiadzeń i i'mięty kadniec
i Karyńnikin, który od paru dni
o miśku innym mi miśni kętko
o kwiśce Panu. Myśl, że yprawone

Is he nim wraiemé ajóme ~~už~~ 7
mywarte mla "Póhy"?

Radlym tam bardo zoharyi;
"popriwcy" na wamawg, nect Pan
za najbližym ofrežabnym polypem
bebeu barhan mij delunkai albo
WTKK. (mody.) 505 03 albo
W Turty tucú S. Teatr 21572 (meci)
Wdy is bardo cwyg.

Wdy myrany prawdinego
czacunku, myyjaini, uol dawa;
Pani kce calnyj

/ . / *[Signature]*

W-a. Swolna 22 m. 31.

Sauvany; Straj; Ranie Pracei,

Wprawdzie tam systematycznie zhywa
 mierzemim myslami moje prachy i mole-
 stacje o artykuly, ale ja jstem uparty.
 Ta katechizacja tego upora wystepuje
 z nowem zaprowadzeniem do mroja Pracy
 w „Scenie Polskiej”, ktora zarowno mysl-
 owie po nakazach, jako uwatelnik
 i z nowa prachy o artykul dla niej.
 Szoby mi wiadomosci o wspomnianem
 tam o Teatrze Worskim, ktory tam
 obserwowal zbliza, ktorej wiadomosci
 z ~~aktym~~ zyciem kulturalnym, odawa-
 nym, wplywy mowiac tam bez-
 pośrednio. Jako jedyn z sadami tej
 nowej „Sceny Pol.” Fortem liryczny wch

9
začleniť ud atrody to, co ľudské pamie-
tajú o včerajšom; medzovčernom
časne polhím. Mysleš o Pavli Kov-
škim ne Gwone, uskališ'ny zjednie,
či tam medzovčernom, či tam jeden
mýšľu odávonyi atmosfére pamieja
rokú tej teatri. Všem dohne, jak
Imetue ma tam pamie; jak vku-
pulatešne gramadri tam to samie
materialy. Ntem meš' medzovny, či
napirame takij neay, coprawda
meš'vnyj; dľa ránklich obycajú
to sachic — me ~~sporni~~ nasunie
meš'nych trudnóti. I baroko,
jak najinai linij, najpovej pny,
aby tam to robil. Kumer
povny ukazi už z koncem meš'nia,
chciabym koniecne mieš' to
jince do tej numeru t. u. na
jakveš' to meš'nia. Meš' tam
ránkami o tem posnyti; včas do tej

uj zabine. Njedy baros, baroko
sedecani roho masy; i gotur
stem zapomniec mesto nuz, obo-
jstunoi, a jaky Pan Traneye
nygatkoi moji zapedy redaktoie,
kverovane na mljy Okobhoye.

Ocekuyte (! tak avobome: ocekuyte)
Pankavej i pytytvej avpomedei, Pavy
nygady pravovinye vracunke i
addemni, do tony myy Pan
neobovane rek

nymer / Qrachi

adros na lipic: Otkoek

Shonyka vesh. Same Kuy im.
Miansovakiefo

na vierpien: Wanawa, Juntho 29
m. 17

10
Lwów, dnia 13/XI. 1930.

Wielce Szanowny Panie!

Na życzenie redakcji "Słowa Polskiego" podjąłem się zredagowania specjalnego numeru poświęconego 100-ej rocznicy Powstania Listopadowego. W związku ^{z tem} zwracam się z bardzo uprzejmą prośbą o łaskawe przekazanie do tego numeru nowej rzeczy Pana o "Warszawiance", w kształcie obejmującym 200 - 250 wierszy naszego druku.

Byłby to prawdziwy zaszczyt dla pisma i dla mnie, gdyby Pan zechciał tej prośbie zadość uczynić.

Z prawdziwym poważaniem

T. Terlecki

TOWARZYSTWO KRZEWIENIA KULTURY TEATRALNEJ W POLSCE

DYREKCJA GENERALNA TEATRÓW:
NARODOWEGO, POLSKIEGO, NOWEGO, LETNIEGO I MAŁEGO

20/8.36

WARSZAWA
Senatorska 21/23.

Stanowny i Drogi Panie Prezesie,

Od tego miesiąca obejmuję redakcją miesięcznika "Teatr".
W związku z tem staracam się do Pana Prezesa z jak najlepszą
prośbą o Parkowa wójt pracy. Szody mi o artykuł 200-250
niektórych na jakiś temat ogólny, dotyczący Teatru. Pan
Prezes od Jak dawno zajmuję się temi sprawami i Jak,
naprawdę miły, bardzo lubię i miel głoś. Byłbym
szczerze wdzięczny, gdyby Pan Prezes, jak aa lat "Słowa
Bohucio", ~~nie od razu~~ i tym razem przyjął zaproszenie
i możliwie prędko (do 15 miesiąca) nadawał mi jakiś
artykuł.

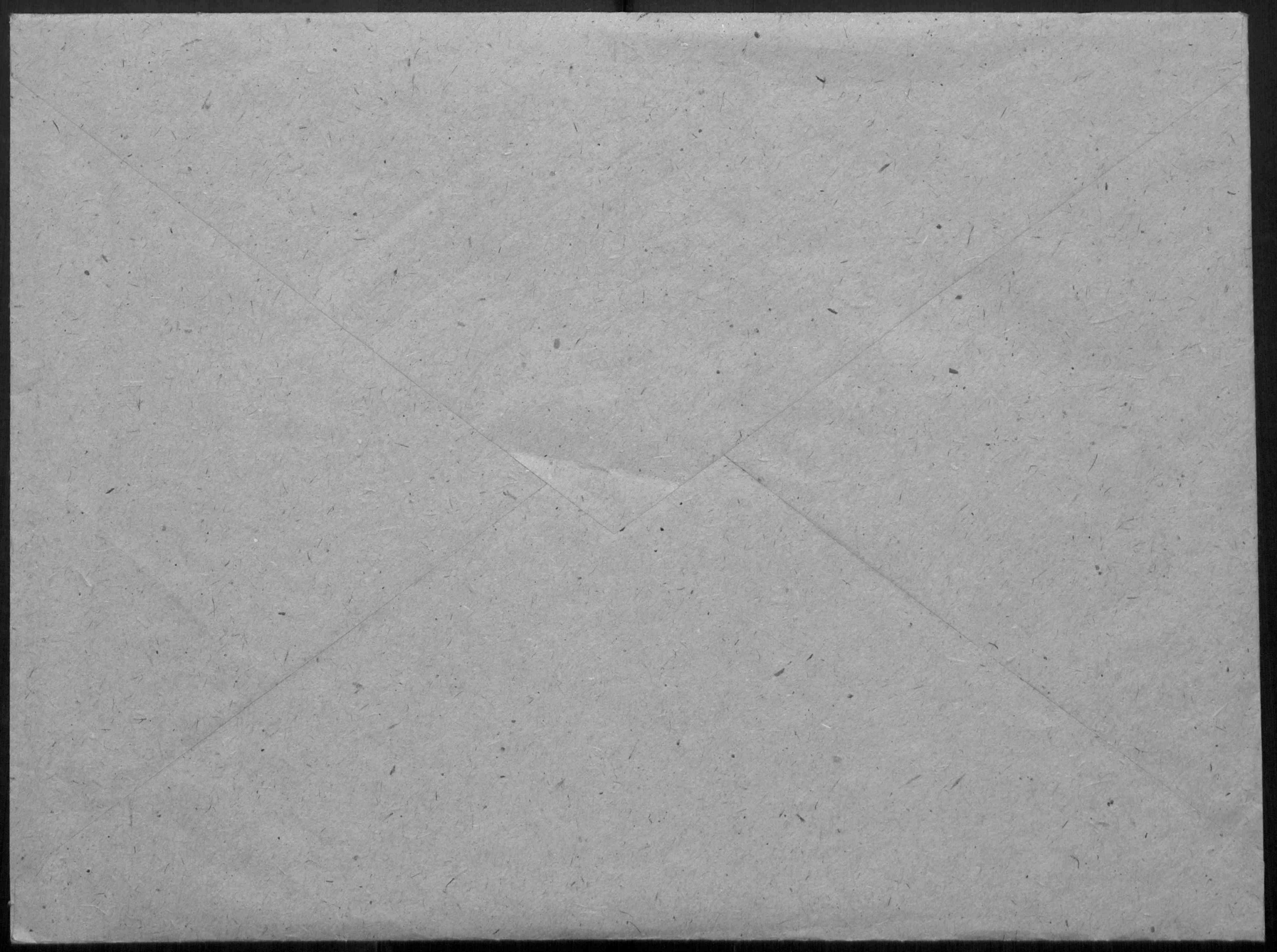
Licz bardzo na to, że Pan nie odmówi mi
probie, między innymi wyrosy jankowego i gloskiego
szacunku, Panu prece. caluj

oddany

J. J. Koch

adres pisywania: W-a, Alszana 11. m. 36 tel. 2-02 2-08-98.

niechciała 12. Europ.



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.